



# CHESTER UPLAND SCHOOL DISTRICT

Office of Superintendent

232 W. 9<sup>th</sup> Street

Administration Wing

Chester, PA 19013

November 24, 2020

Estimadas familias del distrito escolar de Chester Upland:

A medida que nos acercamos a las vacaciones de Acción de Gracias, en este momento sin precedentes en la historia de nuestro país, tenemos muchas cosas por las que estar agradecidos. Extiendo un agradecimiento especial a nuestra Comunidad de Aprendizaje por su compromiso y servicio a nuestros estudiantes y sus familias. Han logrado hacer cambios y dar respuestas meditadas a una situación que evoluciona constantemente. Los felicito por seguir adelante a pesar de la incertidumbre y las dificultades. Su sacrificio y talento son insuperables, y es un honor para mí servir con ustedes.

Durante estas vacaciones de Acción de Gracias, entendemos que querrá pasar tiempo con sus seres queridos. Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) indican que viajar puede aumentar sus posibilidades de contraer y propagar COVID-19 y recomendarían que las personas no viajen durante las vacaciones de Acción de Gracias. A medida que los casos de COVID-19 continúan aumentando, la mejor y más segura manera de protegerse sería posponer el viaje y celebrar en casa con los miembros de su hogar o organizar una celebración virtual. También es importante recordar que las pequeñas reuniones contribuyen al aumento de casos de COVID-19 en todo el país.

Mientras se reúne con sus amigos y seres queridos, recuerde:

- Use una máscara que cubre la boca y nariz cuando esté en presencia de otras personas.
- Mantenga una distancia social (al menos 6 pies) entre usted y los demás.
- Lávese las manos con frecuencia con jabón y agua caliente durante unos 20 segundos. Asegúrese también de limpiar las yemas de los dedos. Cuando no haya agua y jabón disponibles, use desinfectante para manos.

No estoy segura de que todos ustedes estén al tanto de los cuatro nuevos esfuerzos de mitigación que la Secretaria de Salud, Dra. Rachel Levine, anunció el martes 17 de noviembre del 2020. Los esfuerzos incluyen: [Protección de nuestros sistemas de atención médica](#), [Pruebas de viajero](#), [Orden de enmascaramiento](#) y recomendaciones para [colegios y universidades](#). Cada pedido tiene un hipervínculo en caso de que desee leerlos en su totalidad. Específicamente, quería llamar su atención sobre las órdenes de viaje y enmascaramiento.

Como comunidad, debemos seguir estando atentos a la nueva Orden de enmascaramiento actualizada. Esta orden exige lo siguiente:

- Las máscaras son requeridas en lugares interiores y exteriores si está fuera de su hogar. Esto incluye todos los edificios escolares.

- Las máscaras se deben usar al aire libre si no puede permanecer al menos a seis pies de distancia de alguien que no sea de su hogar durante todo el tiempo que esté al aire libre.
- Se requieren máscaras en lugares interiores, incluso si está a más de seis pies de distancia de los miembros que no están en su hogar.

La Orden de viaje, especialmente en esta época del año, es más compleja. Establece que, "Los residentes de Pensilvania que visiten otros estados deben tener una prueba de COVID-19 negativa dentro de las 72 horas anteriores a su regreso, o de lo contrario deben estar en cuarentena durante 14 días". Claramente, estas pautas presentan un desafío durante las vacaciones cuando todos deseamos desesperadamente visitar a amigos y familiares. Sin embargo, el Departamento de Salud espera que al quedarnos en casa y limitar la cantidad de personas con las que interactuamos, ayudemos a frenar la propagación del COVID-19.

Le pedimos que evite los eventos sociales, además de hacer un esfuerzo por permanecer en el estado. Si organiza o asiste a una reunión festiva, use una máscara cuando esté adentro y manténgase alejado de las personas que no sean de su hogar. Del mismo modo, si viaja, siga las pautas para regresar; sin embargo, en ausencia de una prueba, la cuarentena de 14 días requerida tendría un impacto negativo en usted, nuestros estudiantes y nuestros colegas. Dado que cualquier persona que viaje ignora la orden del Departamento de Salud, las personas necesitarían usar su tiempo de enfermedad personal mientras estén en cuarentena en casa.

El año 2020 seguirá siendo un año de importancia histórica y, como resultado, aceptemos las circunstancias extraordinarias que ha presentado y cambiemos nuestra planificación en consecuencia. Quédese en casa y limite sus interacciones durante el Día de Acción de Gracias. Nuestros estudiantes te necesitan. Urgiré a nuestros estudiantes y familias a hacer lo mismo en una comunicación separada.

¡Le deseamos un Día de Acción de Gracias saludable!

Sinceramente,

Dr. Carol D. Birks  
Superintendente de escuelas